VERORDENING (EEG) Nr. 3521/88 VAN DE COMMISSIE

van 11 november 1988

tot wijziging van een aantal verordeningen op agromonetair gebied

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1315/88 (2), en met name op artikel 15,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1889/87 (4), en met name op artikel 12,

Overwegende dat in verband met de invoering van de gecombineerde nomenclatuur een aantal verordeningen op agromonetair gebied moet worden gewijzigd ; dat deze wijzigingen betrekking hebben op Verordening (EEG) nr. 3152/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid worden toegepast (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/86 (6), op Verordening (EEG) nr. 3153/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende bepalingen inzake de berekening van de monetaire compenserende bedragen (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3403/88 (8), op Verordening (EEG) nr. 3154/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 361/88 (10), op Verordening (EEG) nr. 3155/85 van de Commissie van 11 november 1985 tot invoering van de vaststelling vooraf van monetaire compenserende bedragen (11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1866/88 (12), en op Verordening (EEG) nr. 3156/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing van monetaire compenserende bedragen (13) ; dat het hierbij om zuiver technische aanpassingen gaat ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 15, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2658/87 technische wijzigingen van Gemeenschapsbesluiten die betrekking hebben op de gecombineerde nomenclatuur door de Commissie worden aangebracht ; dat inhoudelijke wijzigingen worden aangebracht volgens de in de betrokken landbouwbesluiten van de Commissie of de Raad vastgestelde procedure ;

Overwegende dat tot nu toe de monetaire compenserende bedragen niet werden toegekend wanneer de termijnen voor opslag in een bevoorradingsdepot of voor het leveren van de nodige bewijzen met het oog op de betaling van de monetaire compenserende bedragen niet waren nageleefd ; dat het wenselijk is de regeling te versoepelen ; dat met het oog hierop maatregelen moeten worden genomen die overeenkomen met die welke in Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie (14) zijn vastgesteld ;

Overwegende dat het formulier van het document voor communautair douanevervoer en het controle-exemplaar T 5 zijn gewijzigd ; dat bijgevolg in Verordening (EEG) nr. 3154/85 enkele verwijzingen naar dat document moeten worden aangepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3152/85, artikel 2, lid 3, onder c), wordt als volgt gelezen :

„c) de vooraf vastgestelde subsidies voor leveringen van rijst genoemd onder code 1006 van de gecombineerde nomenclatuur aan het Franse overzeese departement Réunion,".

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 3153/85 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 4, lid 3, onder c), tweede streepje, wordt als volgt gelezen :

„— de monetaire compenserende bedragen voor alle produkten met uitzondering van magere-melkpoeder, boter en de produkten van code 0405 00 90 van de gecombineerde nomenclatuur, berekend zonder rekening te houden met de in de interventieprijs voor boter en voor magere-melkpoeder begrepen verwerkingskosten ;".

(1) PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
(2) PB nr. L 123 van 17. 5. 1988, blz. 2.
(3) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.
(4) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 1.
(5) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 1.
(6) PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 1.
(7) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.
(8) PB nr. L 299 van 1. 11. 1988, blz. 57.
(9) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 9.
(10) PB nr. L 35 van 9. 2. 1988, blz. 15.
(11) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 22.
(12) PB nr. L 166 van 1. 7. 1988, blz. 27.
(13) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 27.
(14) PB nr. L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.

2. Artikel 5, eerste streepje, wordt als volgt gelezen :

„— de produkten van de codes 2007 91 10, 2007 99 10, 2007 99 31, 2007 99 33, 2007 99 35 en 2007 99 39 van de gecombineerde nomenclatuur die onder Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad (*) vallen en die een suikergehalte hebben van meer dan 50 gewichtspercenten,

(*) PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.".

Artikel 3

Verordening (EEG) nr. 3154/85 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 6, onder a), b) en c), wordt als volgt gelezen :

„a) de code van de gecombineerde nomenclatuur ;

b) in voorkomend geval, de voor de vaststelling van de monetaire compenserende bedragen gebruikte aanvullende Taric-code, evenals de omschrijving van de produkten volgens de voor monetaire compenserende bedragen gebruikte nomenclatuur ;

c) de nettomassa van de produkten of, in voorkomend geval, de voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag in aanmerking te nemen hoeveelheid, uitgedrukt in de voor de betrokken code van de gecombineerde nomenclatuur aan te houden meeteenheid.".

2. Artikel 8, lid 6, wordt als volgt gelezen :

„6. Met betrekking tot de verkregen goederen die onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen en die produkten bevatten van code 1702 of van de codes 2106 90 30 tot en met 2106 90 59 van de gecombineerde nomenclatuur, verkregen uit granen of verwerkte granen, worden, in afwijking van het bepaalde in lid 4, derde alinea, de werkelijk gebruikte hoeveelheden basisprodukt en de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3034/80 vermelde theoretische hoeveelheden ingedeeld in de volgende twee categorieën :

— granen en verwerkte granen ; lactose, suiker en suikerstroop ;

— melk en zuivelprodukten, andere dan lactose.".

3. Artikel 9, lid 1, onder a), b) en c), wordt als volgt gelezen :

„a) de code van de gecombineerde nomenclatuur,

b) in voorkomend geval, de voor de vaststelling van de monetaire compenserende bedragen gebruikte aanvullende Taric-code, evenals de omschrijving van de produkten volgens de voor monetaire compenserende bedragen gebruikte nomenclatuur,

c) de nettomassa van de produkten of, in voorkomend geval, de voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag in aanmerking te nemen hoeveelheid, uitgedrukt in de voor de betrokken code van de gecombineerde nomenclatuur aan te houden meeteenheid.".

4. Artikel 10, lid 1, wordt als volgt gelezen :

„1. In het handelsverkeer tussen Lid-Staten moeten de in artikel 9, lid 1, sub a) en c), bedoelde gegevens respectievelijk in vak 33, 38 (nettomassa) of 41 (andere meeteenheid) van het te gebruiken document voor communautair douanevervoer worden vermeld.

Wanneer van een van de regelingen bedoeld in titel IV, hoofdstuk I, van Verordening (EEG) nr. 1062/87 van de Commissie (*) gebruik wordt gemaakt, moeten de gegevens in het vak „omschrijving der goederen" van het voor deze regeling te gebruiken document worden vermeld en gewaarmerkt met het stempel van het douanekantoor van vertrek.

(*) PB nr. L 107 van 22. 4. 1987, blz. 1.".

5. Artikel 15, leden 1 en 2, wordt als volgt gelezen :

„1. Voor de betaling door de uitvoerende Lid-Staat van het monetaire compenserende bedrag dat door de invoerende Lid-Staat zou moeten worden toegekend, moet het bewijs worden overgelegd dat de produkten in de betrokken Lid-Staat zijn ingevoerd.

Dit bewijs wordt geleverd door overlegging van een controle-exemplaar T 5, hierna „controle-exemplaar" te noemen, dat wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2823/87 van de Commissie (*) en overeenkomstig dit artikel.

De vakken 33, 38, 103 en 107 van het controle-exemplaar moeten worden ingevuld.

In vak 104 van het controle-exemplaar moet bij de rubriek „Andere" een van de volgende vermeldingen worden aangebracht :

— Destinado a la importación en ..... (Estado miembro importador)

— Til indførsel i ..... (indførselsmedlemsstat)

— Zur Einfuhr nach ..... (einführender Mitgliedstaat)

— Προοριζόμενο για εισαγωγή στ. ..... (κράτος μέλος εισαγωγής)

— For import into ..... (importing Member State)

— Destiné à l'importation en ..... (État membre importateur)

— Destinato all'importazione in ..... (Stato membro importatore)

— Bestemd voor invoer in ..... (invoerende Lid-Staat)

— Destinado à importação em ..... (Estado-membro importador).

In vak 106 van het controle-exemplaar moet een van de volgende vermeldingen worden opgenomen :

— Montante compensatorio monetario que concederá ..... (el Estado miembro exportador) por cuenta ..... (del Estado miembro importador)

— Monetære udligningsbeløb ydes af ..... (udførselsmedlemsstat) på vegne af ..... (indførselsmedlemsstat)

— Von ..... (ausführender Mitgliedstaat) für die Rechnung ..... (des einführenden Mitgliedstaats) zu gewährender Währungsausgleichsbetrag

— Νομισματικό εξισωτικό ποσό που χορηγείται από ..... (το κράτος μέλος εξαγωγής) για λογαριασμό του ..... (κράτος μέλος εισαγωγής)

— Monetary compensatory amount to be granted by ..... (the Member State of export) on behalf of ..... (the importing Member State)

— Montant compensatoire à octroyer par ..... (l'État membre d'exportation) pour le compte de ..... (l'État membre d'importation)

— Importo compensativo da concedere da ..... (lo Stato membro di esportazione) per conto di ..... (lo Stato membro di importazione)

— Door ..... (de uitvoerende Lid-Staat) namens ..... (de invoerende Lid-Staat) toe te kennen monetair compenserend bedrag

— Montante compensatório monetário a conceder pelo ..... (Estado-membro de exportação) por conta ..... (do Estado-membro de importação).

2. Wanneer de produkten zijn ingevoerd, vult het bevoegde douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming het vak „controle van het gebruik en/of de bestemming" in doór bij de rubriek „hebben het (de) op de voorzijde aangegeven gebruik en/of bestemming gekregen op ..." de datum van aanvaarding van de aangifte van de produkten voor invoer in te vullen.

(*) PB nr. L 270 van 23. 9. 1987, blz. 1.".

6. Artikel 17, lid 2, wordt als volgt gelezen :

„2. Behoudens overmacht gaat het recht op toekenning van de monetaire compenserende bedragen verloren indien de desbetreffende documenten niet binnen twaalf maanden na de dag waarop de douane de invoeraangifte of de uitvoeraangifte heeft aanvaard, worden overgelegd.

Wanneer het bewijs dat aan alle in de communautaire wetgeving gestelde eisen is voldaan, binnen zes maanden na de termijn van twaalf maanden wordt geleverd, is het te betalen monetaire compenserende bedrag gelijk aan 85 % van het compenserende bedrag dat zou zijn betaald indien aan alle vereisten was voldaan.

Wanneer het monetaire compenserende bedrag overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 3, vooraf is betaald en het bewijs dat aan alle in de communautaire wetgeving gestelde eisen is voldaan binnen zes maanden na de termijn van twaalf maanden wordt geleverd, is het terug te betalen bedrag gelijk aan 85 % van het bedrag van de zekerheid.".

7. Het volgende artikel 17 bis wordt ingevoegd :

„Artikel 17 bis

1. Behoudens overmacht wordt, wanneer de in artikel 16, lid 4, vastgestelde termijn van 30 dagen voor opslag in een bevoorradingsdepot niet in acht is genomen, het toe te kennen monetaire compenserende bedrag eerst met 15 % verlaagd. Het resterende bedrag wordt verder per dag waarmee de termijn van 30 dagen wordt overschreden, met 10 % van het resterende bedrag verlaagd.

2. Behoudens overmacht is, wanneer het in artikel 17, lid 2, bedoelde bewijs wordt geleverd in de zes maanden volgende op de termijn van twaalf maanden en wanneer de in lid 1 bedoelde termijn van 30 dagen niet in acht is genomen, het uitgekeerde bedrag gelijk aan het overeenkomstig lid 1 verlaagde monetaire compenserende bedrag, verminderd met 15 % van het bedrag dat zou zijn uitgekeerd als alle termijnen in acht zouden zijn genomen.

3. Het totale bedrag waarmee het monetaire compenserende bedrag wordt verminderd mag niet hoger zijn dan het volledige monetaire compenserende bedrag dat zou zijn betaald indien aan alle vereisten was voldaan.".

8. Artikel 19, lid 3, onder a), b) en c), wordt als volgt gelezen :

„3. a) Voor de toepassing van lid 1 wordt, indien een produkt waarvoor de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld, over het grondgebied van andere Lid-Staten dan die waar deze formaliteiten zijn vervuld, wordt vervoerd alvorens het de aangegeven bestemming bereikt, het bewijs dat het produkt zijn bestemming heeft bereikt, geleverd door overlegging van het overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2823/87 en overeenkomstig deze verordening afgegeven en gebruikte controle-exemplaar T 5.

b) In de in lid 1, sub a) en b), genoemde gevallen moeten de vakken 33, 38, 103 en 107 van het controle-exemplaar worden ingevuld. Vak 104 wordt van dienovereenkomstige aantekeningen voorzien.

c) Bij levering aan boord van platforms moeten de vakken 33, 38, 103 en 107 van voornoemd exemplaar worden ingevuld. In vak 104 wordt bij de rubriek „Andere" een van de volgende vermeldingen aangebracht :

— Suministro para abastecimiento de plataformas
— Proviant til platforme
— Bevorratungslieferung für Plattformen
— Προμήθειες τροφοδοσίας για εξέδρες
— Catering supplies for platform
— Livraison pour l'avitaillement des plates-formes
— Provviste di bordo per piattaforma
— Leverantie van boordproviand aan platform
— Fornecimento para abastecimento das plataformas.".

9. Artikel 27, lid 1, wordt als volgt gelezen :

„1. De Lid-Staten worden gemachtigd om geen monetaire compenserende bedragen toe te passen op maïs van code 1005 90 00 van de gecombineerde nomenclatuur die tijdelijk van een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat wordt uitgevoerd om daar te worden gedroogd.".

10. Artikel 31, leden 1 en 2, alsmede lid 3, inleidend zinsdeel, wordt als volgt gelezen :

„1. Aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 4 en aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 10 van de gecombineerde nomenclatuur en Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad (*) zijn van overeenkomstige toepassing wanneer een monetair compenserend bedrag dient te worden geheven bij invoer uit een derde land.

2. De volgende bepalingen zijn van overeenkomstige toepassing wanneer een monetair compenserend bedrag dient te worden geheven bij uitvoer naar een derde land of in het intracommunautaire handelsverkeer :

— aanvullende aantekening 5 bij hoofdstuk 2 van de gecombineerde nomenclatuur,
— aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 4 van de gecombineerde nomenclatuur,
— aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 10 van de gecombineerde nomenclatuur,
— aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 11 van de gecombineerde nomenclatuur,
— Verordening (EEG) nr. 2727/75.

3. Voor mengsels die vallen onder de hoofdstukken 2, 10 en 11 van de gecombineerde nomenclatuur wordt het toe te kennen monetaire compenserende bedrag als volgt berekend :

(*) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.".

Artikel 4

Verordening (EEG) nr. 3155/85, artikel 2, lid 1, derde alinea, wordt als volgt gelezen :

„Voor de produkten van de codes 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0403 10 31, 0403 10 33, 0403 10 39, 0403 90 31, 0403 90 33, 0403 90 39, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 90 51, 0404 90 53, 0404 90 59, 0404 90 91, 0404 90 93 en 0404 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur, kan het monetaire compenserende bedrag slechts vooraf worden vastgesteld als de uitvoerrestitutie voor alle bestanddelen van het produkt vooraf wordt vastgesteld.".

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 3156/85, artikel 8, wordt als volgt gelezen :

„*Artikel 8*

1. Voor uitvoer uit de in bijlage II, sub A, eerste kolom, en sub B of C, derde kolom, bedoelde landen van herkomst van produkten van code 0405 00 90 van de gecombineerde nomenclatuur, die zijn vervaardigd van produkten van code 0405 00 10 van de gecombineerde nomenclatuur, blijft het monetaire compenserende bedrag dat gold op de dag vóór de datum van wijziging van toepassing, indien voor laatstgenoemde produkten niet aan de in artikel 3, lid 1, eerste en derde streepje, of in artikel 4, eerste en derde streepje, genoemde voorwaarden is voldaan.

2. Voor de toepassing van deze verordening worden niet beschouwd als zijnde vervaardigd in de in bijlage II, sub A, eerste kolom, en sub B of C, derde kolom, bedoelde Lid-Staten, de produkten van code 0405 00 10 van de gecombineerde nomenclatuur die afkomstig zijn uit een andere Lid-Staat of uit een derde land en die een of meer belangrijke verwerkingen hebben ondergaan in de in bijlage II, sub A, eerste kolom, en sub B of C, derde kolom, bedoelde Lid-Staten.".

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 3, punten 1, 3, 5 en 8, is slechts van toepassing op invoer of uitvoer waarvoor de betrokken aangiften op of na 1 januari 1989 zijn aanvaard.

Artikel 3, punten 6 en 7, is eveneens van toepassing op invoer of uitvoer waarvoor de dossiers nog niet gesloten zijn op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze verordening.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 november 1988.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter